

# Institut d'Etudes Françaises

Sarrebruck, Université, Bâtiment 6, Allée sud, 1er étage  
Tél. ligne directe: 36175; Université 302 2599, 2299

- Directeur: Bernhard BRAY (App. 2299)
- Directeur-adjoint: Michel HOURDRY (App. 2299)
- Secrétaire Général: N. N.
- Conseiller pédagogique: Bernhard SEGALEN
- Secrétariat: Heidrun WINZENRIETH  
Renate LAPAQUE
- Heures d'ouverture: Tous les jours de 9 h 15 à 12 h et de 14 h à 18 h, sauf le samedi
- Bibliothèque: Eike TOSCANI
- Heures d'ouverture: De 9 h 15 à 12 h et de 15 h à 18 h, sauf le samedi.

L'Institut d'Etudes Françaises se propose

- 1) d'apporter une contribution à l'enseignement de la langue et de la civilisation françaises
- 2) d'informer sur les réalités et les problèmes de la France contemporaine
- 3) de favoriser sur le plan des activités universitaires tous échanges entre la France et l'Allemagne

## Enseignement

Les cours donnés à l'Institut s'adressent aux étudiants de toutes les facultés. L'Institut prépare au certificat de langue française (1er degré) et au Diplôme d'Etudes Françaises (2ème degré) délivrés par la Sorbonne; toutefois il n'organise pas lui-même les sessions d'examens.

## Cours de langue française

5901. Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse      Segalen  
Audio-visuelle Methode „De Vive Voix“  
Di, Fr 16.30–18 IEF
5902. „Französisch für Sie“, Bd. I      Bastian  
für Anfänger mit **geringen Vorkenntnissen**  
Mo 16.30–18 IEF
5903. „Französisch für Sie“, Bd. I u. II      Bastian  
für Anfänger mit **guten Vorkenntnissen**  
Di 16.30–18, Bau 9, Physik, Chemie HS 1
5904. Mittelkurs – Cours Moyen      Back  
(textes de journaux)  
Mardi 12.45–14.15, IEF

5905. Anfänger-, Mittel-, Oberkurs Mme. Gilbert  
Mi 17.30–21, Kinderklinik Homburg
5906. Traduction de textes scientifiques N. N.  
Mercredi 14.15–15.45 Bau 4, Saal 210
5907. Umgang mit authentischen Texten Segalen  
(Sprachkurs für Lehrer)  
Mo 15.30–17.30, Comenius-Haus

#### Groupe de recherches:

5908. La création lexicale en français contemporain Gilbert  
Forschungsgruppe nur für Studenten mit  
sehr guten französischen Sprachkenntnissen,  
sprachwissenschaftliche Grundausbildung  
erforderlich – nach Vereinbarung  
Archives du français contemporain  
Bau 11, Saal 101

#### Cours de civilisation

5909. Aspects sociaux de la France contemporaine Mme. Bray  
Jeudi 17–18 Institut d'Etudes Françaises
5910. L'économie française Allénu  
Lundi 14.30–16 Institut d'Etudes Françaises
5911. La France de 1945 à nos jours Michaux  
Vendredi 9.30–10.15 Institut d'Etudes Françaises
5912. Les institutions politiques de la 5e République Michaux  
Vendredi 10.15–11 Institut d'Etudes Françaises
5913. Panorama de la littérature française Mme. Bray  
Mercredi 17.30–18.15 Institut d'Etudes Françaises
5914. La presse françaises Mme. Bray  
Mercredi 16–17 Institut d'Etudes Françaises

#### Cours de méthodologie

5915. Documents authentiques et enseignement du Segalen  
français langue étrangère: pourquoi –  
quoi – quand – comment  
(Für Studenten u. Lehrer aller Schulgattungen)  
Jeudi 15–17, IEF – séminaire  
(tous les 15 jours)

#### Tables rondes

Des tables rondes de linguistique ou de littérature réunissent périodiquement à l'Institut des professeurs, chercheurs et étudiants.

## Manifestations

En liaison avec les différentes instances de l'Université l'Institut organise des conférences.

Celles-ci ont lieu en principe le mardi à 17 heures et sont annoncées par voie d'affiches à l'Université.

Des films français sont présentés environ deux fois par mois, en général le mercredi au cinéma CAMERA, Berliner Promenade.

D'autre part l'Institut organise des expositions d'oeuvres d'art, de photographies et le livres, ainsi que des représentations théâtrales et des soirées de chansons.